

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

15^e jaargang nr. L 121

26 mei 1972

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud	I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Verordening (EEG) nr. 1066/72 van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	1
		Verordening (EEG) nr. 1067/72 van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout	3
		Verordening (EEG) nr. 1068/72 van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van het op de restituties voor granen toe te passen correctief	5
		Verordening (EEG) nr. 1069/72 van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van de restituties die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	7
		Verordening (EEG) nr. 1070/72 van de Commissie van 25 mei 1972 tot vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst	10
		Verordening (EEG) nr. 1071/72 van de Commissie van 25 mei 1972 tot vaststelling van de premies waarmee de heffingen voor rijst en breukrijst worden verhoogd	12
		Verordening (EEG) nr. 1072/72 van de Commissie van 25 mei 1972 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst	14
		Verordening (EEG) nr. 1073/72 van de Commissie van 25 mei 1972 tot vaststelling van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen correctiefactor	16
		Verordening (EEG) nr. 1074/72 van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker	18
		Verordening (EEG) nr. 1075/72 van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van de heffingen bij de invoer van kalveren en volwassen runderen en van ander dan bevroren vlees	19
		Verordening (EEG) nr. 1076/72 van de Commissie van 25 mei 1972 tot vaststelling van nadere regelen betreffende de heffingen bij uitvoer in de sector suiker en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2637/70	22

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1077/72 van de Commissie van 25 mei 1972 houdende wijziging van de restitutiebedragen, toepasselijk voor bepaalde zuivelprodukten, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen . .	26
Verordening (EEG) nr. 1078/72 van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van de datum van inkrachttreding van de compenserende bedragen in de sector goederen, vallend onder Verordening (EEG) nr. 1059/69, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 979/72	28
Verordening (EEG) nr. 1079/72 van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector rundvlees voor het tijdvak beginnende op 1 juni 1972	29

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

72/194/EEG :

Richtlijn van de Raad van 18 mei 1972 ter uitbreiding van de werkingssfeer van de richtlijn van 25 februari 1964 voor de coördinatie van de voor vreemdelingen geldende bijzondere maatregelen ten aanzien van verplaatsing en verblijf, die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de openbare orde, de openbare veiligheid en de volksgezondheid tot de werknemers die het recht uitoefenen om verblijf te houden op het grondgebied van een Lid-Staat na er een betrekking te hebben vervuld	32
--	----

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1066/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel,
gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2727/
71⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing
zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge,
gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld
door Verordening (EEG) nr. 1679/71⁽³⁾ en alle latere
verordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 1679/71 uiteengezette bepalingen op

de aanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de
Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen
van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals
aangegeven in de bijlage van de onderhavige
verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening nr. 120/67/EEG genoemde produk-
ten te innen heffingen zijn vastgesteld in de
bijgevoegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 26 mei 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. L 172 van 31. 7. 1971, blz. 61.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	R.E./ton
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	65,91
10.01 B	Harde tarwe	72,32 ⁽¹⁾⁽⁵⁾
10.02	Rogge	58,68 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	52,00
10.04	Haver	55,63
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden	47,11 ⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾
10.05 B	Andere maïs	47,11 ⁽³⁾⁽⁴⁾
10.07 A	Boekweit	7,86
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	33,12
10.07 C	Sorgho	47,49
10.07 D	Overige granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	108,46
11.01 B	Meel van rogge	92,64
11.02 A I a	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	121,64
11.02 A I b	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	116,07

⁽¹⁾ Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽²⁾ Hoogstens 4 % van de douanewaarde.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O. ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing met 6 rekeneenheden per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor maïs van oorsprong uit Tanzanië, Oeganda en Kenia wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,00 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁵⁾ Voor durum tarwe en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1234/71 van de Raad en nr. 2019/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1067/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor
granen en moutDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2727/
71 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr.
1680/71 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze
hebben gewijzigd ;Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en
de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag, de premies
die aan de heffingen worden toegevoegd en die vankracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de
tabellen in de bijlage bij deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*Het barema der premies die aan de vooraf
vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor het
invoeren van granen en mout, bedoeld onder artikel
15 van Verordening nr. 120/67/EEG, wordt vast-
gesteld zoals aangeduid in de bijgevoegde tabellen
van deze verordening.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 26 mei 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 8.⁽³⁾ PB nr. L 172 van 31. 7. 1971, blz. 63.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

A. Granen ⁽¹⁾

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 5	1e term. 6	2e term. 7	3e term. 8
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0,43	0,43	0,60
10.01 B	Harde tarwe	0	0,70	0,70	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	1,20
10.04	Haver	0	0,46	0,46	0
10.05 A	Maishybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.05 B	Andere maïs	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	1,84	1,84	1,75
10.07 D	Overige	0	0	0	0

⁽¹⁾ De geldigheidsduur van het certificaat is overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2196/71 beperkt tot 30 dagen (PB nr. L 231 van 14. 10. 1971, blz. 28).

B. Mout

(R.E./100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 5	1e term. 6	2e term. 7	3e term. 8	4e term. 9
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0,077	0,077	0,107	0,107
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0,057	0,057	0,080	0,080
11.07 A II (a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0,214	0,214
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0,160	0,160
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0,186	0,186

VERORDENING (EEG) Nr. 1068/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

houdende vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2727/
71⁽²⁾, inzonderheid op artikel 16, lid 4, 1e alinea,
derde zin.

Overwegende dat krachtens artikel 16, lid 4, van
Verordening nr. 120/67/EEG de op de uitvoer van
granen van kracht zijnde restitutie op de dag van
aanbieding van de aanvraag van het certificaat,
aangepast rekening houdende met de drempelprijs
die tijdens de maand van uitvoer op aanvraag dient
te worden toegepast op een uitvoer welke zal
geschieden tijdens de geldigheidsduur van het
certificaat; dat in dat geval op de restitutie een
correctief moeten worden toegepast;

Overwegende dat Verordening nr. 633/67/EEG⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 737/
69⁽⁴⁾, de modaliteiten voor prefixatie van de
restitutie bij de uitvoer van granen heeft vastgesteld;

Overwegende dat krachtens deze verordening de op
de dag van aanbieding van de aanvraag van kracht
zijnde restitutie, bij prefixatie dient te worden
verminderd met een bedrag gelijk aan ten hoogste
het verschil van de c.i.f.-prijs voor termijnaankoop en
de c.i.f.-prijs indien de eerste meer dan een
rekeneenheid per ton hoger is dan de tweede; dat de
restitutie daarentegen moet worden verhoogd met
een bedrag gelijk aan ten hoogste het verschil tussen
de c.i.f.-prijs en de c.i.f.-prijs voor termijnaankoop
indien de eerste meer dan een rekeneenheid per ton
hoger is dan de laatste;

Overwegende dat de c.i.f.-prijs de prijs is welke
overeenkomstig artikel 13 van Verordening nr. 120/
67/EEG werd vastgesteld; dat de c.i.f.-prijs voor

termijnaankoop de prijs is welke werd vastgesteld
overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening nr.
140/67/EEG⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2435/70⁽⁶⁾, waarbij voor elke maand van
geldigheid van het exportcertificaat als basis wordt
genomen de c.i.f.-prijs berekend op basis van de
offertes voor verlading in de maand waarin de
uitvoer zal plaatshebben;

Overwegende dat het tevoren vastgestelde bedrag van
de restitutie dat van toepassing is bij uitvoer
gedurende de derde maand volgende op die waarin
het uitvoercertificaat is afgegeven, wordt toegepast
bij uitvoer die later, gedurende de geldigheidsstermijn
van het certificaat, plaatsvindt;

Overwegende dat uit het geheel der bovengenoemde
bepalingen volgt dat het toe te passen correctief dient
te worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in
de bijlage van deze verordening; dat het op deze
wijze vastgestelde correctief zal worden gewijzigd
indien de hierboven vermelde berekeningsmethode
tot een wijziging van het correctief leidt welke groter
is dan 0,125 rekeneenheid;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het op de voorgefixeerde restitutie voor de uitvoer
van granen toe te passen correctief, zoals bedoeld in
artikel 16, lid 4, van Verordening nr. 120/67/EEG,
wordt in de als bijlage van deze verordening
opgenomen tabel vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 26 mei 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. 233 van 28. 9. 1971, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB nr. L 96 van 23. 4. 1969, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB nr. 125 van 26. 6. 1971, blz. 2456/67.

⁽⁶⁾ PB nr. L 262 van 3. 12. 1970, blz. 3.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van het
op de restitutie voor granen toe te passen correctief

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 5	1e term. 6	2e term. 7	3e term. 8
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Andere maïs	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1069/72 VAN DE COMMISSIE
van 25 mei 1972

houdende vaststelling van de restituties die van toepassing zijn op granen en meel,
gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
2727/71⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 2, vierde
alinea, eerste zin,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening
nr. 120/67/EEG het verschil tussen de noteringen of
de prijzen van de in artikel 1 van die verordening
bedoelde produkten en de prijzen van deze produk-
ten in de Gemeenschap kan worden overbrugd door
een restitutie bij uitvoer ;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verorde-
ning nr. 139/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967
houdende algemene regels betreffende de toekenning
van restituties bij de uitvoer en de criteria bij de
vaststelling van het restitutiebedrag in de sector
granen⁽³⁾, de restituties moeten worden bepaald
met inachtneming van de situatie en de vooruitzich-
ten van de ontwikkeling enerzijds van de beschikbare
hoeveelheden granen en van de prijzen hiervan op de
markt van de Gemeenschap en anderzijds van de
prijzen van granen en van produkten van de sector
granen op de wereldmarkt ; dat het volgens dezelfde
tekst ook noodzakelijk is op de graanmarkten een
evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling
van de prijzen en uitwisselingen te verzekeren en
bovendien rekening moet worden gehouden met het
economisch aspect van de voorziene uitvoeren en
met het belang om verstoringen op de markt van de
Gemeenschap te vermijden ;

Overwegende dat Verordening nr. 139/67/EEG in
artikel 3 de specifieke elementen, waarmede bij de
berekening van de restitutie voor granen rekening
moet worden gehouden, vaststelt ;

Overwegende dat voor wat betreft meel, gries en
griesmeel van tarwe en rogge, de specifieke criteria
zijn vastgesteld in artikel 4 van Verordening nr. 139/
67/EEG ; dat bovendien de voor deze produkten toe
te passen restitutie moet worden berekend met
inachtneming van de hoeveelheid granen benodigd
voor de vervaardiging van de desbetreffende produk-
ten ; dat deze hoeveelheden zijn vastgesteld in
Verordening nr. 162/67/EEG⁽⁴⁾, gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1607/71⁽⁵⁾ ;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of
de specifieke eisen van bepaalde markten voor
sommige produkten een differentiatie van de restitu-
tie voor bepaalde produkten nodig kunnen maken ;

Overwegende dat de restitutie eenmaal per week
moet worden vastgesteld ; dat de restitutie tussentijds
kan worden gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van deze regels en
criteria op de huidige situatie in de sector granen en
met name op de noteringen of prijzen van deze
produkten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt
voert tot het vaststellen van de bedragen van de
restitutie, zoals vermeld in de bijlage ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub a),
b) en c), van Verordening nr. 120/67/EEG bedoelde
produkten worden op de in de bijlage opgenomen
bedragen vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 26 mei 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.

⁽⁴⁾ PB nr. 128 van 27. 6. 1967, blz. 2574/67.

⁽⁵⁾ PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 16.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 25 mei 1972 houdende vaststelling van de restituties die van toepassing zijn op granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

		(R.E. / ton)
Tariefnummer	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
10.01 A	Zachte tarwe ⁽¹⁾ en mengkoren :	
	— voor uitvoer naar :	
	— zone IV a) en V b)	54,50
	— zones I, II, III, V a) en c)	43,50
	— Verenigd Koninkrijk	51,50
	— de andere derde landen	46,00
	— voor uitvoeren van een produkt dat vóór de invoer in het land van bestemming en na het verlaten van het gebied van de Gemeenschap of na onder douanecontrole te zijn gesteld, een behandeling heeft ondergaan, waardoor het is uitgesloten dat het produkt voor menselijke consumptie wordt bestemd, naar :	
	— Verenigd Koninkrijk	51,50
10.01 B	Harde tarwe	40,00
10.02	Rogge ⁽¹⁾	51,00
10.03	Gerst :	
	— voor uitvoer naar :	
	— Oostenrijk, Liechtenstein en Zwitserland	29,00
	— de andere derde landen	37,00
10.04	Haver :	
	— voor uitvoer naar :	
	— Oostenrijk, Liechtenstein en Zwitserland	41,00
	— de andere derde landen	45,00
10.05 B	Andere maïs	25,00
10.07 C	Sorgho	30,00
ex 11.01 A	Meel van zachte tarwe ⁽²⁾ :	
	— asgehalte van 0 t/m 520 :	
	— voor uitvoer naar :	
	— zone I	78,50
	— zone II	77,50
	— zone III	82,50
	— zone IV a) en b)	80,50
	— zone IV c)	83,50
	— de andere derde landen	71,50
	— asgehalte van 521 t/m 600	67,50
	— asgehalte van 601 t/m 900	62,50

		(R.E. / ton)
Tariefnummer	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
ex 11.01 A (vervolg)	— asgehalte van 901 t/m 1100 :	
	— voor uitvoer naar :	
	— zone IV	70,50
	— de andere derde landen	58,50
	— asgehalte van 1101 t/m 1650	53,50
	— asgehalte van 1651 t/m 1900	47,00
ex 11.01 B	Meel van rogge :	
	— asgehalte van 0 t/m 700	62,50
	— asgehalte van 701 t/m 1150	55,50
	— asgehalte van 1151 t/m 1600	50,00
	— asgehalte van 1601 t/m 2000	44,00
11.02 A I a	Gries en griesmeel van harde tarwe	
	— asgehalte van 0 t/m 950 :	
	— voor uitvoer naar :	
	— zone IV b) en IV a)	77,80
	— zones II en I	74,80
	— de andere derde landen	68,80
	— asgehalte van 951 t/m 1300 :	
	— voor uitvoer naar :	
	— zone II	67,70
	— de andere derde landen	61,70
11.02 A I b	— asgehalte van 1301 t/m 1500 :	
	— voor uitvoer naar :	
	— zone II	60,20
	— de andere derde landen	54,20
	Gries en griesmeel van zachte tarwe ⁽²⁾ :	
— asgehalte van 0 t/m 520 :		
— voor uitvoer naar :		
— zone I	76,00	
— zone IV b)	79,00	
— de andere derde landen	70,00	

⁽¹⁾ De restitutie wordt slechts verleend voor zachte tarwe en rogge, die geen denaturering hebben ondergaan als bedoeld in artikel 7, leden 3 en 5, van Verordening nr. 120/67/EEG.

⁽²⁾ De restitutie wordt slechts verleend voor meel, gries en griesmeel vervaardigd uit zachte tarwe, die geen denaturering heeft ondergaan als bedoeld in artikel 7, leden 3 en 5, van Verordening nr. 120/67/EEG.

N.B. De zones zijn opgenomen in Verordening nr. 694/67/EEG (PB nr. 245 van 11. 10. 1967).

Het bedrag waarmee de restituties eventueel overeenkomstig artikel 1 van Verordening nr. 587/67/EEG dienen te worden verhoogd, bedraagt 2 rekeneenheden per ton.

VERORDENING (EEG) Nr. 1070/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

tot vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad
van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2726/71 ⁽²⁾, inzonderheid
op artikel 11, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing
zijn bij invoer van rijst en breukrijst zijn vastgesteld
in Verordening (EEG) nr. 382/72 ⁽³⁾ en alle latere
verordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 382/72 genoemde voorschriften en uitvoe-
ringsbepalingen op de aanbodsprijzen en de dagprij-

zen waarvan de Commissie kennis heeft gehad,
aanleiding geeft tot wijziging van de thans geldende
heffingen, overeenkomstig de bij deze verordening in
bijlage gevoegde tabel,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, lid 1, sub a) en
b), van Verordening nr. 359/67/EEG genoemde
produkten te innen heffingen zijn vastgesteld als
vermeld in de bij deze verordeningen in bijlage
gevoegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 26 mei 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 49 van 25. 2. 1972, blz. 10.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 25 mei 1972 tot vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst

(R.E. / 100 kg)			
Tarief Nr.	Omschrijving	Derde landen	G.A.S.M. en L.G.O. ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.06	Rijst :		
	A. Padie of gedopte rijst :		
	I. Padie :		
	a) rondkorrelige	7,616	3,949
	b) langkorrelige	10,400	5,480
	II. Gedopte rijst :		
	a) rondkorrelige	9,520	4,936
	b) langkorrelige	13,000	6,850
	B. Halfwitte of volwitte rijst :		
	I. Halfwitte rijst :		
	a) rondkorrelige	12,479	6,210
	b) langkorrelige	20,457	10,599
	II. Volwitte rijst :		
	a) rondkorrelige	13,290	6,617
	b) langkorrelige	21,930	11,369
	C. Breukrijst	4,780	2,409

⁽¹⁾ Krachtens Verordening (EEG) nr. 521/70 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de G.A.S.M. en de L.G.O. die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

⁽²⁾ Deze heffing is slechts van toepassing op de invoer die voldoet aan de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 540/70 gestelde voorwaarden.

VERORDENING (EEG) Nr. 1071/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

tot vaststelling van de premies waarmee de heffingen voor rijst en breukrijst worden verhoogd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad
van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2726/71 ⁽²⁾, inzonderheid
op artikel 13, lid 6,Overwegende dat de premies waarmee de vooraf
vastgestelde heffingen bij de invoer van rijst en
breukrijst worden verhoogd, een premie moeten
bevatten voor de lopende maand en een premie voor
elk der volgende maanden, tot aan het verstrijken
van de geldigheidsduur van het certificaat, dat deze
geldigheidsduur wordt bepaald in artikel 20, lid 2,
van Verordening (EEG) nr. 2637/70 van de Commis-
sie, van 23 december 1970, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1614/71 ⁽³⁾ ;Overwegende dat bij Verordening nr. 365/67/EEG
van de Raad van 25 juli 1967 ⁽⁴⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2435/70 ⁽⁵⁾, de
regels voor het vooraf vaststellen van de heffingen op
rijst en breukrijst zijn vastgesteld ;Overwegende dat krachtens Verordening nr. 365/67/
EEG wanneer voor gedopte rijst, volwitte rijst of
breukrijst de op de dag van vaststelling van de
premies vastgestelde c.i.f.-prijs hoger is dan de c.i.f.-
prijs voor termijnaankoop voor hetzelfde product, de
premie in beginsel moet worden vastgesteld op een
bedrag gelijk aan het verschil tussen deze twee
prijzen ; dat de c.i.f.-prijs de prijs is, welke
overeenkomstig artikel 16 van Verordening nr. 359/
67/EEG is vastgesteld op de dag van vaststelling van
de premies ; dat de wijze waarop de c.i.f.-prijzen
worden bepaald, zijn vastgesteld door Verordening
(EEG) nr. 1613/71 ⁽⁶⁾ ; dat de c.i.f.-prijs voor
termijnaankoop eveneens overeenkomstig artikel 16
van Verordening nr. 359/67/EEG moet worden
vastgesteld, echter op basis van offertes Noordzee-
havens ; dat, voor invoer welke dient plaats te vindengedurende de maand van afgifte van het invoercerti-
ficaat, deze prijs de c.i.f.-prijs moet zijn geldig voor
verlading in deze maand ; dat voor invoer welke
dient plaats te vinden in de maand volgende op die
gedurende welke het invoercertificaat is afgegeven,
deze prijs de c.i.f.-prijs moet zijn geldig voor
verlading tijdens de maand gedurende welke de
invoer wordt verwacht ; dat om in te voeren tijdens
de overige maanden gedurende welke het invoercer-
tificaat geldig is, deze prijs de c.i.f.-prijs moet zijn
geldig voor verlading gedurende de maand vooraf-
gaande aan die gedurende welke de invoer wordt
verwacht ; dat, indien geen aanbieding op termijn
voor verlading gedurende een bepaalde maand wordt
gedaan, deze prijs de prijs is welke gold voor
verlading tijdens de laatste maand waarvoor een
aanbieding op termijn bekend is ;Overwegende dat, indien de c.i.f.-prijs, vastgesteld op
de dag van de vaststelling van de premieschaal, gelijk
is aan de c.i.f.-prijs voor termijnaankoop of deze
prijs met niet meer dan 0,025 rekeeneheid per 100
kg te boven gaat, het bedrag van de premie gelijk is
aan 0 rekeeneheid ;Overwegende dat bij bijzondere omstandigheden en
binnen zekere vastgestelde grenzen, het bedrag van
de premie toch op een hoger peil kan worden
vastgesteld ;Overwegende dat uit het geheel van de voornoemde
bepalingen blijkt dat de premies moeten worden
vastgesteld overeenkomstig de in bijlage bij deze
verordening gaande tabel ; dat het bedrag der
premies slechts gewijzigd dient te worden wanneer
toepassing van bovenbedoelde bepalingen een wijzi-
ging medebrengt van meer dan 0,025 rekeeneheid,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De premies, waarmee vooraf voor de invoer van
rijst en van breukrijst vastgestelde heffingen worden
verhoogd, worden vastgesteld overeenkomstig de in
bijlage bij deze verordening gaande tabel.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 26 mei 1972.

⁽¹⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 6.⁽³⁾ PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 34.⁽⁴⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 32.⁽⁵⁾ PB nr. L 262 van 3. 12. 1970, blz. 3.⁽⁶⁾ PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 28.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 25 mei 1972 tot vaststelling van de premies waarmede de heffingen voor rijst en breukrijst worden verhoogd (*)

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 5	1e term. 6	2e term. 7	3e term. 8
10.06	Rijst :				
	A. Padie of gedopte rijst :				
	I. Padie :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	0
	II. Gedopte rijst :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	0
	B. Halfwitte of volwitte rijst :				
	I. Halfwitte rijst :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	0
	II. Volwitte rijst :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	0
	C. Breukrijst	0	0	0	0

(*) De geldigheidsduur van het certificaat is beperkt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2196/71 laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 921/72.

VERORDENING (EEG) Nr. 1072/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad
van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2726/71 ⁽²⁾, inzonderheid
op artikel 17, lid 2, vierde alinea, eerste zin,

Overwegende dat volgens artikel 17 van Verordening
nr. 359/67/EEG het verschil tussen de noteringen of
de prijzen op de wereldmarkt van de in artikel 1 van
deze verordening bedoelde produkten en de prijzen
van deze produkten in de Gemeenschap kan worden
overbrugd door een restitutie bij uitvoer ;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verorde-
ning nr. 366/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967
houdende algemene regels voor de toekenning van
restituties bij de uitvoer en criteria voor de
vaststelling van het restitutiebedrag voor rijst ⁽³⁾,
gewijzigd bij Verordening nr. 1019/67/EEG ⁽⁴⁾, de
restituties moeten worden vastgesteld met inachtne-
ming van de situatie en de vooruitzichten ter zake
van de beschikbare hoeveelheid rijst en breukrijst en
van de prijzen hiervan op de markt van de
Gemeenschap enerzijds en van de prijzen van rijst en
breukrijst op de wereldmarkt anderzijds ; dat het
volgens dezelfde tekst eveneens noodzakelijk is om
op de rijstmarkt voor een evenwichtige situatie en
een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het
handelsverkeer zorg te dragen en bovendien rekening
te houden met het economisch aspect van de
voorgenomen uitvoer en met de wenselijkheid om
verstoringen op de markt van de Gemeenschap te
vermijden ;

Overwegende dat bij Verordening nr. 669/67/
EEG ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1057/
68 ⁽⁶⁾, is vastgesteld welke de maximumhoeveelheid
breukrijst is die rijst, waarvoor de restitutie bij
uitvoer is vastgesteld, mag bevatten, terwijl daarbij

tevens het percentage is bepaald van de op deze
restitutie toe te passen vermindering, voor het geval
dat de hoeveelheid breukrijst welke de uitgevoerde
rijst bevat deze maximumhoeveelheid overschrijdt ;

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening nr.
366/67/EEG de specifieke criteria zijn bepaald
waarmede bij de berekening van de restitutie bij
uitvoer van rijst en breukrijst rekening moet worden
gehouden ;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt en
de specifieke eisen van sommige markten een
differentiatie van de restitutie voor sommige produk-
ten al naar gelang hun bestemming noodzakelijk
kunnen maken ;

Overwegende dat de restitutie eenmaal per week
moet worden vastgesteld ; dat de restitutie tussentijds
kan worden gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van deze regels en
criteria op de huidige situatie van de rijstmarkt, en
met name op de noteringen of prijzen van rijst en
breukrijst in de Gemeenschap en op de wereldmarkt
voert tot het vaststellen van de restitutie ter hoogte
van de in de bijlage vermelde bedragen,

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1 van
Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde produkten in
oorspronkelijke toestand worden, met uitzondering
van de in lid 1, sub c), van dat artikel genoemde
produkten, op de in de bijlage opgenomen bedragen
vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 26 mei 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 34.

⁽⁴⁾ PB nr. 311 van 21. 12. 1967, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB nr. 241 van 5. 10. 1967, blz. 6.

⁽⁶⁾ PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 31.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 25 mei 1972 tot vaststelling van de restituties
bij uitvoer voor rijst en breukrijst

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
10.06	<p>Rijst :</p> <p>A. Padie of gedopte rijst :</p> <p>I.</p> <p>II. Gedopte rijst :</p> <p>a) rondkorrelige :</p> <p>— voor uitvoeren naar Oostenrijk, Liechtenstein en Zwitserland 7,000</p> <p>— voor uitvoeren naar de andere derde landen 7,600</p> <p>b) langkorrelige :</p> <p>— voor uitvoeren naar Oostenrijk, Liechtenstein en Zwitserland 7,600</p> <p>— voor uitvoeren naar de andere derde landen 8,100</p> <p>B. Halfwitte of volwitte rijst :</p> <p>I. Halfwitte rijst :</p> <p>a) rondkorrelige :</p> <p>— voor uitvoeren naar Liechtenstein en Zwitserland 7,981</p> <p>— voor uitvoeren naar de andere derde landen 10,141</p> <p>b) langkorrelige :</p> <p>— voor uitvoeren naar Liechtenstein en Zwitserland 10,160</p> <p>— voor uitvoeren naar de andere derde landen 11,380</p> <p>II. Volwitte rijst :</p> <p>a) rondkorrelige :</p> <p>— voor uitvoeren naar Liechtenstein en Zwitserland 8,500</p> <p>— voor uitvoeren naar de andere derde landen 10,800</p> <p>b) langkorrelige :</p> <p>— voor uitvoeren naar Liechtenstein en Zwitserland 10,900</p> <p>— voor uitvoeren naar de zone IV a) en Portugees Guinea 14,000</p> <p>— voor uitvoeren naar de andere derde landen 12,200</p> <p>C. Breukrijst 3,000</p>	

Het bedrag waarmee de restituties eventueel overeenkomstig artikel 1 van Verordening nr. 719/67/EEG dienen te worden verhoogd, bedraagt 0,20 rekeneenheid per 100 kg.

N.B. : Overeenkomstig Verordening nr. 669/67/EEG (PB nr. 241 van 5. 10. 1967) zijn de zones die welke bepaald zijn in bijlage A van Verordening nr. 694/67/EEG (PB nr. 245 van 11. 10. 1967).

VERORDENING (EEG) Nr. 1073/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

tot vaststelling van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen correctiefactor

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2726/71 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 4, eerste alinea,

Overwegende dat krachtens artikel 17, lid 4, eerste alinea, van Verordening nr. 359/67/EEG de bij de uitvoer van rijst en breukrijst op de dag van indiening van de aanvraag om een certificaat geldende restitutie, aangepast uitgaande van de in de maand van uitvoer geldende drempelprijs, op verzoek wordt toegepast op uitvoer, die tijdens de geldigheidsduur van het certificaat moet plaatsvinden; dat in dat geval op de restitutie een correctiefactor moet worden toegepast;

Overwegende dat bij Verordening nr. 474/67/EEG ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1397/68 ⁽⁴⁾, de wijze van vaststelling vooraf van de restitutie bij uitvoer van rijst en breukrijst is vastgesteld;

Overwegende dat krachtens deze verordening de op de dag van indiening van de aanvraag geldende restitutie, bij vaststelling vooraf dient te worden verminderd met een bedrag hoogstens gelijk aan het verschil tussen de c.i.f.-prijs voor termijnaankoop en de c.i.f.-prijs, indien de eerste meer dan 0,025 rekeneenheid per 100 kg hoger is dan de tweede; dat de restitutie daarentegen moet worden verhoogd met een bedrag hoogstens gelijk aan het verschil tussen de c.i.f.-prijs en de c.i.f.-prijs voor termijnaankoop indien de eerste meer dan 0,025 rekeneenheid per 100 kg hoger is dan de laatste;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

Overwegende dat de c.i.f.-prijs de prijs is welke overeenkomstig artikel 16 van Verordening nr. 359/67/EEG is vastgesteld; dat de c.i.f.-prijs voor termijnaankoop de prijs is welke is vastgesteld overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening nr. 363/67/EEG ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2435/70 ⁽⁶⁾, waarbij voor elke maand van geldigheid van het uitvoercertificaat als basis wordt genomen de c.i.f.-prijs berekend op basis van de offertes voor verlading in de maand waarin de uitvoer zal plaatshebben;

Overwegende dat uit het geheel der bovengenoemde bepalingen volgt dat de op 26 mei 1972 toe te passen correctiefactor dient te worden vastgesteld zoals aangegeven in de bij deze verordening in bijlage gevoegde tabel;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De op de vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer van rijst en breukrijst toe te passen correctiefactor, zoals bedoeld in artikel 17, lid 4, van Verordening nr. 359/67/EEG, wordt in de in bijlage bij deze verordening opgenomen tabel vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 26 mei 1972.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. 204 van 24. 8. 1967, blz. 20.

⁽⁴⁾ PB nr. L 222 van 10. 9. 1968, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 32.

⁽⁶⁾ PB nr. L 262 van 3. 12. 1970, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 25 mei 1972 tot vaststelling van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen correctiefactor

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 5	1e term. 6	2e term. 7	3e term. 8	4e term. 9	5e term. 10
10.06	Rijst :						
	A. Padie of gedopte rijst :						
	I. Padie :						
	a) rondkorrelige	0	0	0	0	0	0
	b) langkorrelige	0	0	0	0	0	0
	II. Gedopte rijst :						
	a) rondkorrelige	0	0	0	0	0	0
	b) langkorrelige	0	0	0	0	0	0
	B. Halfwitte of volwitte rijst :						
	I. Halfwitte rijst :						
	a) rondkorrelige	0	0	0	0	0	0
	b) langkorrelige	0	0	0	0	0	0
	II. Volwitte rijst :						
	a) rondkorrelige	0	0	0	0	0	0
	b) langkorrelige	0	0	0	0	0	0
	C. Breukrijst	0	0	0	—	—	—

VERORDENING (EEG) Nr. 1074/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
607/72 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 7,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe
suiker, vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr.
1387/71 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze
hebben gewijzigd ;Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 1387/71 uiteengezette regelen enbepalingen op de gegevens waarover de Commissie
thans beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans
van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de
bijlage van de onderhavige verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De in artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/
EEG bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker
vastgesteld, zoals aangegeven in de bijlage van deze
verordening.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 26 mei 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.⁽³⁾ PB nr. L 145 van 1. 7. 1971, blz. 37.

BIJLAGE

		(R.E. / 100 kg)
Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	A. gedenatureerd :	
	I. witte suiker	8,24
	II. ruwe suiker	7,13 ⁽¹⁾
	B. niet gedenatureerd :	
	I. witte suiker	8,24
	II. ruwe suiker	7,13 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 1075/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

houdende vaststelling van de heffingen bij de invoer van kalveren en volwassen runderen en van ander dan bevroren vlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2838/
71 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 10, lid 6, en artikel
12, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van kalveren en volwassen
runderen en van ander dan bevroren vlees vastgesteld
zijn bij Verordening (EEG) nr. 669/72 ⁽³⁾ en alle
latere verordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat wanneer een derde land, ten ge-
volge van de akkoorden van Washington van 18
december 1971, voor zijn munteenheid een centrale
koers heeft aangenomen en wanneer voor de be-
rekening van de c.i.f.-prijs, een in de munteenheid
van dit land uitgedrukte prijs in aanmerking is ge-
nomen, is het noodzakelijk deze centrale koers toe
te passen voor de omzetting van deze munt in reken-
eenheden, dat inderdaad de in overwegingneming
van de oude theoretische pariteit niet meer aan de
zodoende nieuwe geschapen toestand overeenkomt
en de goede werking van de gemeenschappelijke
ordening der markten in gevaar kan brengen vooral
vanaf het ogenblik dat voor de dollar der Verenigde
Staten van Amerika, de nieuwe pariteit thans op-

gegeven is aan het Internationale Monetaire Fonds
en door dit feit dus toegepast wordt voor de te
verwezenlijken omzettingen, dat het advies van het
Monetaire Comité gevraagd is ;

Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 669/72 uiteengezette regelen en
bepalingen op de gegevens en noteringen waarvan de
Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen
van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals
aangegeven in de bijlage van de onderhavige
verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in de artikelen 10 en 12 van Verordening (EEG)
nr. 805/68 bedoelde heffingen worden vastgesteld op
de wijze, zoals aangegeven in de bijlage van de
onderhavige verordening.

Artikel 2

De produkten van de posten 02.01 A II a) 1 aa) en
02.01 A II a) 1 bb) zijn die welke overeenstemmen
met de in de artikelen 1 bis en 2 van Verordening
(EEG) nr. 1025/68 ⁽⁴⁾ bedoelde definities.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 29 mei 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 286 van 30. 12. 1971, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 79 van 1. 4. 1972, blz. 59.

⁽⁴⁾ PB nr. L 174 van 23. 7. 1968, blz. 9.

BIJLAGE

Heffingen, die vanaf 29 mei 1972 van toepassing zijn bij invoer uit derde landen ⁽¹⁾

Nummer van het tarief	Omschrijving	Bedrag in R.E./100 kg
01.02	Levende runderen, buffels daaronder begrepen : A. huisdieren : II. andere : a) kalveren b) andere : 1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking (a) 2. andere : aa) die nog geen vaste tanden hebben en met een gewicht van ten minste 350 kg en ten hoogste 450 kg voor mannelijke dieren, en van ten minste 320 kg en ten hoogste 420 kg voor vrouwelijke dieren (c) bb) overige	<u>Levend gewicht</u> 0 (b) 0 0 0 (b)
02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren : A. vlees : II. van runderen : a) van huisdieren : 1. vers of gekoeld : aa) van kalveren : 11. hele dieren en halve dieren 22. voorvoeten en voerspannen 33. achtervoeten en achterspannen bb) van volwassen runderen : 11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde „compensated quarters” : aaa) hele dieren van ten minste 180 kg en ten hoogste 270 kg en halve dieren en zogenoemde „compensated quarters” met een gewicht van ten minste 90 kg en ten hoogste 135 kg, waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de schaambeenvverbinding en de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (c) bbb) overige 22. voorvoeten : aaa) met een gewicht van ten minste 45 kg en ten hoogste 68 kg, waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (c) bbb) overige	<u>Nettogewicht</u> 0 0 0 0 0 0 0

Nummer van het tarief	Omschrijving	Bedrag in R.E./100 kg
		Nettogewicht
02.01 (vervolg)	33. achtervoeten : aaa) met een gewicht van ten minste 45 kg en ten hoogste 68 kg, — met dien verstande dat dit gewicht ten minste 38 kg en ten hoogste 61 kg mag zijn wanneer het gaat om de zogenaamde „pistola”-versnijding — waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (c) bbb) overige cc) andere aanbiedingsvormen van vlees van kalveren en van volwassen runderen : 11. delen, met been 22. delen, zonder been	0 0 0 0
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt : C. ander : I. van runderen (huisdieren) : a) vlees : 1. met been 2. zonder been	0 0

(¹) Krachtens Verordening (EEG) nr. 521/70 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de G.A.S.M. en de L.G.O. die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten, evenals aan de bijzondere voorwaarden die momenteel van toepassing zijn op koeien die worden ingevoerd in het kader van de bilaterale overeenkomsten betreffende vee bestemd voor de vleesverwerkende industrie tussen de Europese Gemeenschappen en respectievelijk Denemarken en Oostenrijk.

(b) De heffing die van toepassing is op deze produkten, die worden ingevoerd onder de voorwaarden voorzien in artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 en in de bepalingen die genomen zijn om dit artikel toe te passen, wordt overeenkomstig deze bepalingen terugbetaald of niet opgelegd.

(c) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de overlegging van het certificaat bedoeld bij paragraaf 2 c) van Protocol nr. 1, gehecht aan het handelsakkoord tussen de E.E.G. en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië.

VERORDENING (EEG) Nr. 1076/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

tot vaststelling van nadere regelen betreffende de heffingen bij uitvoer in de sector suiker en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2637/70

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 607/72⁽²⁾, en met name op artikel 11, lid 2, artikel 16, lid 5, en artikel 17, lid 4,Overwegende dat artikel 16 van Verordening nr. 1009/67/EEG voorziet in de toepassing van een heffing bij uitvoer of, naar gelang van het geval, een speciale heffing bij uitvoer, indien bepaalde voorwaarden vervuld zijn, en dat bij Verordening (EEG) nr. 608/72 van de Raad van 23 maart 1972 de in de sector suiker bij een aanmerkelijke stijging van de wereldmarktprijzen toe te passen regels⁽³⁾ zijn vastgesteld; dat voor de uitvoering van deze bepalingen enkele nadere voorschriften moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat het billijk is vrijstelling van deze heffingen bij uitvoer te voorzien voor suiker waarvoor een uitvoerrestitutie wordt toegekend die door voorfixatie is vastgesteld alvorens voornoemde bepalingen van toepassing werden; dat het wenselijk is deze vrijstelling uit te breiden tot alle witte en ruwe suiker waarvoor bij openbare inschrijving een uitvoerrestitutie is toegekend vóór de datum waarop deze heffingen van toepassing werden;

Overwegende dat voor ruwe suiker waarvan het rendement verschilt van dat van ruwe suiker van de standaardkwaliteit dezelfde correctiecoëfficiënt moet worden toegepast als bij invoer wordt toegepast op grond van Verordening (EEG) nr. 431/68 van de Raad van 9 april 1968 houdende vaststelling van de standaardkwaliteit voor ruwe suiker en van de plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap voor de berekening van de c.i.f.-prijzen in de sector suiker⁽⁴⁾;

Overwegende dat de dag van uitvoer in de zin van artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 607/72 nader dient te worden bepaald; dat deze dag de dag moet zijn waarop de douaneformaliteiten worden vervuld die zijn bedoeld in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1373/70 van de Commissie van 10 juli

1970 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten waarvoor een stelsel van gemeenschappelijke prijzen geldt⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2489/71⁽⁶⁾;Overwegende dat ten aanzien van de afgifte van de uitvoercertificaten voor suiker waarop een in het kader van een openbare inschrijving vastgestelde speciale uitvoerheffing wordt toegepast soortgelijke regels moeten worden vastgesteld als die welke gelden voor suiker die met een bij openbare inschrijving vastgestelde restitutie wordt uitgevoerd; dat artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 2637/70 van de Commissie van 23 december 1970 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 715/72⁽⁸⁾, in deze zin moet worden gewijzigd; dat bovendien de artikelen 31 en 33 van dezelfde Verordening dienen te worden aangevuld;Overwegende dat men zich ten aanzien van andere uitvoeringsbepalingen inzake de heffingen bij uitvoer moet baseren op Verordening (EEG) nr. 1279/71 van de Commissie van 17 juni 1971 betreffende het gebruik van de documenten voor communautair douanevervoer ten behoeve van de toepassing van maatregelen bij uitvoer van bepaalde goederen⁽⁹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2766/71⁽¹⁰⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Bij toepassing van de in artikel 16, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde heffing bij uitvoer of speciale heffing bij uitvoer wordt deze heffing geïnd voor elke uitvoer uit de Gemeenschap van de in de bijlage vermelde produkten welke

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.⁽³⁾ PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 5.⁽⁴⁾ PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3.⁽⁵⁾ PB nr. L 158 van 20. 7. 1970, blz. 1.⁽⁶⁾ PB nr. L 286 van 30. 12. 1971, blz. 24.⁽⁷⁾ PB nr. L 283 van 29. 12. 1970, blz. 15.⁽⁸⁾ PB nr. L 84 van 8. 4. 1972, blz. 8.⁽⁹⁾ PB nr. L 133 van 19. 6. 1971, blz. 32.⁽¹⁰⁾ PB nr. L 283 van 24. 12. 1971, blz. 33.

voldoen aan de voorwaarden van artikel 9, lid 2, en artikel 10, lid 1, van het Verdrag.

2. De vorenbedoelde heffingen worden eveneens toegepast op de in de bijlage vermelde produkten die niet aan de voorwaarden van artikel 9, lid 2, en artikel 10, lid 1, van het Verdrag voldoen op grond van de voor hun verpakking geldende douaneregeling of omdat zij zijn verwerkt in of toegevoegd aan een van de in de bijlage vermelde produkten welke zich in de Gemeenschap niet in het vrije verkeer bevinden.

3. De in lid 1 bedoelde heffingen worden evenwel niet toegepast voor witte of ruwe suiker waarvoor vóór de datum waarop de heffingen van toepassing werden :

- a) een uitvoerrestitutie is toegekend bij openbare inschrijving ;
- b) een uitvoercertificaat met vaststelling vooraf van de restitutie is aangevraagd, ongeacht de datum van afgifte van dat certificaat.

4. Iedere belanghebbende kan een aanvraag van een uitvoercertificaat zonder vaststelling vooraf van de restitutie intrekken of het certificaat doen annuleren als die aanvraag is ingediend of het certificaat is algegeven vóór de datum waarop de in lid 1 bedoelde heffingen van toepassing werden. In dat geval wordt de waarborg onmiddellijk vrijgegeven.

Artikel 2

Indien het overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 431/68 bepaalde rendement van de uitgevoerde ruwe suiker van het voor de standaardkwaliteit vastgestelde rendement afwijkt, wordt de per 100 kilogram van de betrokken ruwe suiker toe te passen heffing berekend door de voor ruwe suiker van de standaardkwaliteit geldende heffing bij uitvoer te vermenigvuldigen met een correctiecoëfficiënt. De correctiecoëfficiënt wordt verkregen door het percentage van het rendement van de uitgevoerde ruwe suiker te delen door 92.

Artikel 3

1. Behalve in de gevallen waarin de speciale heffing bij uitvoer wordt bepaald in het kader van een openbare inschrijving, zijn de in artikel 1 bedoelde heffingen die, welke gelden op de dag waarop de in artikel 8, lid 2, tweede alinea, sub b), van Verordening (EEG) nr. 1373/70 bedoelde douaneformaliteiten worden vervuld.

2. De heffingen worden geïnd door de Lid-Staat op wiens grondgebied de in lid 1 bedoelde forma-

liteiten worden vervuld. Zij zijn uiterlijk op het ogenblik waarop voornoemde formaliteiten worden vervuld, eisbaar.

Artikel 4

Wanneer uit de op het douanedocument aangebrachte gegevens blijkt dat een in de bijlage vermeld produkt dat tussen twee in de Gemeenschap gelegen plaatsen wordt vervoerd, het grondgebied van de Gemeenschap tijdens het vervoer anders dan door de lucht zal verlaten, moet de verzender een zekerheid stellen waarvan het bedrag gelijk is aan de heffing welke zou zijn toegepast in geval van uitvoer van dit produkt uit de Gemeenschap.

Artikel 5

Bij toepassing van de in artikel 1, lid 1, bedoelde heffingen gelden voor het vervoer van de in de bijlage genoemde produkten binnen de Gemeenschap de bij Verordening (EEG) nr. 1279/71 vastgestelde voorwaarden. In de artikel 5bis van die verordening bedoelde gevallen wordt de dag in de loop waarvan de voor de verzending van de produkten voorgescreven formaliteiten zijn vervuld, beschouwd als de dag waarop de in artikel 3 van deze verordening bedoelde douaneformaliteiten zijn vervuld.

Artikel 6

Artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 2637/70 komt als volgt te luiden :

„Artikel 30

1. Indien de restitutie of, eventueel, de speciale heffing bij uitvoer worden vastgesteld in het kader van een in de Gemeenschap opengestelde openbare inschrijvingsprocedure, wordt de aanvraag van het uitvoercertificaat ingediend bij de bevoegde instantie van de Lid-Staat waar de toewijzingsverklaring van de inschrijving is afgegeven.

2. In vak 12 van de certificaataanvraag en het certificaat komt een van de volgende vermeldingen voor :

- a) „Verordening m.b.t. inschrijving nr. (PB nr. van)”
„Indieningstermijn aanbiedingen eindigt op”
- b) „Règlement d'adjudication n° (JO n° du)”
„délai de présentation des offres expirant le”
- c) „Ausschreibungs Verordnung Nr. (ABl. Nr. vom)”
„Ablauf der Angebotsfrist am”

d) „Regolamento di gara n. (GU n. del)”

„Il termine di presentazione delle offerte scade il”.

3. Het uitvoercertificaat wordt afgegeven voor de in de toewijzingsverklaring van de betrokken inschrijving vermelde hoeveelheid.

Het vermeldt in vak 18, naar gelang van het geval, het bedrag van de restitutie of van de heffing bij uitvoer dat voorkomt op de toewijzingsverklaring van de inschrijving. Dit bedrag wordt uitgedrukt in de munteenheid van de Lid-Staat waar het certificaat wordt afgegeven en de vermelding wordt als volgt gesteld :

„toe te passen restitutie”

„taux de la restitution applicable”

„gültiger Erstattungssatz”

„tasso di restituzione applicabile”

of, eventueel,

„toe te passen heffing bij uitvoer”

„taux du prélèvement à l'exportation applicable”

„gültiger Satz der Ausfuhrabschöpfung”

„tasso del prelievo all'esportazione applicabile”

4. Met het oog op de toepassing van artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1076/72 wordt vak 18 van het uitvoercertificaat bovendien een van de volgende vermeldingen aangebracht :

„uitvoerrestitutie niet van toepassing”,

„prélèvement à l'exportation non applicable”,

„Ausfuhrabschöpfung nicht anzuwenden”,

„prelievo all'esportazione non applicabile”.

5. Het bepaalde in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1373/70 geldt niet ingeval van toepassing van dit artikel.”

Artikel 7

De in artikel 31, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 2637/70 voorkomende en in vak 18 van

de uitvoercertificaten in te vullen vermelding komt als volgt te luiden :

„zonder restitutie of heffing uit te voeren”,

„à exporter sans restitution, ni prélèvement”,

„ohne Erstattung und ohne Abschöpfung auszuführen”,

„da esportare senza restituzione né prelievo”.

Artikel 8

De tekst in de aanhef van artikel 33, lid 1, sub a) en c), en lid 2, sub a) en c), van Verordening (EEG) nr. 2637/70 komt als volgt te luiden :

1. a) „Indien het gaat om invoer- of uitvoercertificaten zonder vaststelling vooraf van de heffing bij invoer of uitvoer van de restitutie :”.

1. c) „Indien het gaat om uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie of met een in het kader van een in de Gemeenschap opengestelde procedure van openbare inschrijving vastgestelde speciale heffing :”.

2. a) „Indien het gaat om invoer- of uitvoercertificaten zonder vaststelling vooraf van de heffing bij invoer of uitvoer of van de restitutie, het bedrag vermeld in lid 1, sub a) ;”.

2. c) „Indien het gaat om uitvoercertificaten voor de produkten van de tariefposten 17.01 en 17.03 met vaststelling vooraf van de restitutie of, eventueel, met een in het kader van een in de Gemeenschap opengestelde procedure van openbare inschrijving vastgestelde speciale heffing, het in lid 1, sub a), bedoelde bedrag, verhoogd met het verschil tussen :”.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

S. L. MANSHOLT

BIJLAGE

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. gedenatureerd : I. witte suiker II. ruwe suiker B. niet gedenatureerd : I. witte suiker ex II. ruwe suiker, met uitzondering van kandjsuiker

VERORDENING (EEG) Nr. 1077/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

houdende wijziging van de restitutiebedragen, toepasselijk voor bepaalde zuivelprodukten, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1411/71 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 5,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968 houdende vaststelling van de regels voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 653/68 betreffende de voorwaarden voor wijziging van de waarde van de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid ⁽³⁾, inzonderheid op artikel 2, lid 1,Overwegende dat de restituties die met ingang van 1 mei 1972 worden toegepast voor bepaalde zuivelprodukten, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen, bij Verordening (EEG) nr. 900/72 ⁽⁴⁾ zijn vastgesteld ;

Overwegende dat de Verenigde Staten van Amerika hun bij het Internationaal Monetair Fonds gedeclareerde geldpariteit hebben gewijzigd ; dat, rekening houdend met het grote belang van deze valuta voor

de internationale handel, de bedragen welke voorheen waren vastgesteld, en welke waren berekend naar de oude pariteit, onvoldoende zijn geworden, en dat daardoor verstoring dreigt van de goede werking van de gemeenschappelijke marktordering ; dat het daardoor, overeenkomstig artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1134/68, nodig is de hoogte der thans geldende restituties te wijzigen zoals is aangegeven in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*

De bij Verordening (EEG) nr. 900/72 vastgestelde restituties voor de basisprodukten, genoemd in bijlage A van Verordening (EEG) nr. 204/69 en bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 en die worden uitgevoerd in de vorm van de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 804/68 genoemde goederen, worden gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Zij is van kracht vanaf 16 mei 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.⁽²⁾ PB nr. L 148 van 3. 7. 1971, blz. 4.⁽³⁾ PB nr. L 188 van 1. 8. 1968, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 102 van 29. 4. 1972, blz. 68.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 25 mei 1972 houdende wijziging van de restituties die met ingang van 16 mei 1972 worden toegepast voor bepaalde zuivelprodukten, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Restituties R.E. per 100 kg
ex 04.02 A II	Melk in poeder, verkregen door het „spray-”procédé, met een vetgehalte van 26 gewichtspercenten en een vochtgehalte van minder dan 5 gewichtspercenten (PG 3)	35,—
ex 04.02 A III	Ingedikte melk met een vetgehalte van 7,5 gewichtspercenten en een gehalte aan droge stof van 25 gewichtspercenten (PG 4)	10,50

VERORDENING (EEG) Nr. 1078/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

houdende vaststelling van de datum van inkrachttreding van de compenserende bedragen in de sector goederen, vallend onder Verordening (EEG) nr. 1059/69, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 979/72

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 979/72 van de Commissie van 12 mei 1972 houdende vaststelling van de compenserende bedragen, voorzien bij Verordening (EEG) nr. 974/71 betreffende het nemen van bepaalde conjunctuurmaatregelen in de landbouwsector naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 2, lid 2,

Overwegende dat, artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 979/72 voorziet dat de Commissie de datum vaststelt vanaf dewelke de compenserende bedragen voor produkten andere dan granen in werking treden ;

Overwegende dat het noodzakelijk is in beginsel de meest dichtbij gelegen datum te kiezen ; dat het evenwel voor wat betreft de goederen, vallend onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 aangewezen is, voor de inkrachttreding van de compenserende bedragen, de datum waarop de nieuwe pariteit van de dollar voor de berekening van de restituties voor basisprodukten, uitgevoerd in de vorm van de betreffende goederen, weerhouden werd, te voorzien,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De datum waarop de compenserende bedragen vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 979/72 in kracht treden in de sector goederen vallend onder Verordening (EEG) nr. 1059/69, is 16 mei 1972.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 113 van 15. 5. 1972, blz. 2.

VERORDENING (EEG) Nr. 1079/72 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1972

houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector rundvlees voor het tijdvak beginnende op 1 juni 1972

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968⁽¹⁾ houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2838/71⁽²⁾, inzonderheid op artikel 18, lid 5, eerste zin,

Overwegende dat krachtens artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 805/68 het verschil tussen de prijzen van de in artikel 1 van die verordening bedoelde produkten op de wereldmarkt en in de Gemeenschap kan worden overbrugd door een restitutie bij uitvoer ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 885/68 van de Raad van 28 juni 1968⁽³⁾ de algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer in de sector rundvlees en de criteria voor het bepalen van het bedrag ervan heeft vastgesteld ;

Overwegende dat de toepassing van deze voorschriften en criteria in de huidige toestand op de markten in de sector rundvlees leidt tot het vaststellen van de restitutie zoals hierna volgt ;

Overwegende dat voor wat betreft volwassen runderen in de zin van artikel 3, lid 3, sub b), van Verordening (EEG) nr. 805/68, in zoverre het om koeien gaat, traditionele handelsstromen bestaan met bestemming naar Afrikaanse landen grenzend aan de Middellandse Zee-kust ; dat ten einde deze handelsstromen te handhaven de restitutie dient te worden vastgesteld op een bedrag dat de uitvoer naar deze landen toelaat ;

Overwegende dat voor de produkten opgenomen in de bijlage onder de posten ex 02.01 A II a) 1 aa) 11 en 33, ex 02.01 A II a) 1 bb) 11, 22 en 33, ex 02.01 A II a) 1 cc) 11 en 22 en ex 02.01 A II a) 2 aa), bb), cc) en dd) 11 en 22 en bestemd voor de bevoorrading van zeeschepen en luchtvaartuigen, evenals voor strijdkrachten die zijn gestationeerd op het grondgebied van een Lid-Staat doch niet tot die Lid-Staat behoren, het dienstig is om een bedrag te voorzien dat het verschil dekt tussen de prijzen op de wereldmarkt en de prijzen bij uitvoer der Lid-Staten ;

dat de op de markt van rundvlees te voorziene toestand echter leidt tot afschaffing van deze restituties en dit met ingang van 12 juni 1972 ;

Overwegende, dat met betrekking tot eetbaar vlees van runderen (huisdieren), zonder been, gezouten en gedroogd, traditionele handelsstromen naar Zwitserland bestaan ; dat het, in zoverre het noodzakelijk is deze handelsstromen te handhaven, dienstig is de restitutie vast te stellen op een bedrag dat het verschil dekt tussen de prijzen op de Zwitserse markt en de prijzen bij uitvoer der Lid-Staten ;

Overwegende, dat de in de bijlage, afdeling I van Verordening (EEG) nr. 1082/68 van de Commissie van 26 juli 1968 houdende vaststelling der coëfficiënten voor het gehalte aan vlees van conserven vervaardigd uit bevroren vlees⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 207/70⁽⁵⁾, bedoelde conserven, die ten minste 40 % vlees bevatten, de deelname door de Gemeenschap aan de internationale handel kan worden gehandhaafd door restituties toe te kennen waarvan het bedrag werd bepaald rekening houdende met hetgeen tot nu toe aan de exporteur werd verleend ;

Overwegende dat voor de overige produkten in de sector rundvlees, vaststelling van een restitutie geen aanbeveling verdient vanwege de geringe omvang waarin de Gemeenschap daarmee aan de wereldhandel deelneemt ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De lijst der produkten, waarvoor bij uitvoer de in artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 805/68 bedoelde restitutie wordt toegekend en de bedragen van deze restitutie worden vastgesteld :

- a) in bijlage I voor de periode van 1 tot en met 11 juni 1972,
- b) in bijlage II voor de periode beginnende op 12 juni 1972.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juni 1972.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 286 van 30.12.1971, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 156 van 4. 7. 1968, blz. 2.

⁽⁴⁾ PB nr. L 181 van 27. 7. 1968, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 28 van 5. 2. 1970, blz. 10.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

S. L. MANSHOLT

BIJLAGE I

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restituties in R.E./100 kg
		<u>Levend gewicht</u>
ex 01.02 A II	Levende runderen, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras :	
	b)	
	andere :	
	— koeien :	
	— voor uitvoeren naar de Afrikaanse landen, grenzend aan de Middellandse Zee-kust	9,75
		<u>Netto gewicht</u>
ex 02.01 A II a) 1	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers of gekoeld :	
	aa)	
	van kalveren :	
	11.	
	hele dieren en halve dieren ⁽¹⁾	16,75
	33.	
	achtervoeten en achterspannen ⁽¹⁾	27,75
	bb)	
	van volwassen runderen :	
	11.	
	hele dieren, halve dieren en zogenaemde „compensated quarters” ⁽¹⁾	24,50
	22.	
	voorvoeten ⁽¹⁾	17,00
	33.	
	achtervoeten ⁽¹⁾	26,25
	cc)	
	andere aanbiedingsvormen van vlees van kalveren en van volwassen runderen :	
	11.	
	delen, met been ⁽¹⁾	34,00
	22.	
	delen, zonder been, met uitzondering van kopvlees en slachtafvallen, met een gehalte aan zichtbaar inwendig en zichtbaar uitwendig vet van 10 procenten of minder van het gewicht van het produkt ⁽¹⁾	36,00
ex 02.01 A II a) 2	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, bevroren :	
	aa)	
	hele dieren, halve dieren en zogenaemde „compensated quarters” ⁽¹⁾	21,00
	bb)	
	voorvoeten ⁽¹⁾	19,25
	cc)	
	achtervoeten ⁽¹⁾	22,75
	dd)	
	andere :	
	11.	
	delen, met been ⁽¹⁾	31,50
	22.	
	delen, zonder been, met uitzondering van kopvlees en slachtafvallen, met een gehalte aan zichtbaar inwendig en zichtbaar uitwendig vet van 10 procenten of minder van het gewicht van het produkt ⁽¹⁾	22,75

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restituties in R.E./100 kg
		Netto gewicht
ex 02.06 C I a) 2	Eetbaar vlees van runderen (huisdieren), zonder been, gezouten en gedroogd : — voor uitvoer naar Zwitserland	28,00
ex 16.02 B III b) 1	Andere bereidingen en conserven van vlees of van slachtafval, andere, overige, rundvlees of slachtafval van runderen bevattende, met uitzondering van die welke varkensvlees of slachtafval van varkens bevatten : — conserven, andere dan gehomogeniseerd, die de volgende percentages rundvlees bevatten : 1. 80 % of meer vlees, met uitzondering van slachtafval en vet 2. 60 % of meer, doch minder dan 80 % vlees, met uitzondering van slachtafval en vet 3. 40 % of meer, doch minder dan 60 % vlees, met uitzondering van slachtafval en vet	25,00 15,00 10,00

(¹) De restitutie voor deze produkten wordt slechts toegekend voor zover deze betrekking hebben op leveranties voor de bevoorrading van zeeschepen en luchtvaartuigen of op leveranties aan strijdkrachten die zijn gestationeerd op het grondgebied van een Lid-Staat doch niet tot die Lid-Staat behoren.

BIJLAGE II

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restituties in R.E./100 kg
		Levend gewicht
ex 01.02 A II	Levende runderen, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras :	
b)	andere :	
	— koeien :	
	— voor uitvoer naar de Afrikaanse landen, grenzend aan de Middellandse Zee-kust	9,75
		Netto gewicht
ex 02.06 C I a) 2	Eetbaar vlees van runderen (huisdieren), zonder been, gezouten en gedroogd : — voor uitvoer naar Zwitserland	28,00
ex 16.02 B III b) 1	Andere bereidingen en conserven van vlees of van slachtafval, andere, overige, rundvlees of slachtafval van runderen bevattende, met uitzondering van die welke varkensvlees of slachtafval van varkens bevatten : — conserven, andere dan gehomogeniseerd, die de volgende percentages rundvlees bevatten : 1. 80 % of meer vlees, met uitzondering van slachtafval en vet 2. 60 % of meer, doch minder dan 80 % vlees, met uitzondering van slachtafval en vet 3. 40 % of meer, doch minder dan 60 % vlees, met uitzondering van slachtafval en vet	25,00 15,00 10,00

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 18 mei 1972

ter uitbreiding van de werkingssfeer van de richtlijn van 25 februari 1964 voor de coördinatie van de voor vreemdelingen geldende bijzondere maatregelen ten aanzien van verplaatsing en verblijf, die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de openbare orde, de openbare veiligheid en de volksgezondheid tot de werknemers die het recht uitoefenen om verblijf te houden op het grondgebied van een Lid-Staat na er een betrekking te hebben vervuld

(72/194/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 49 en 56, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat bij de richtlijn van de Raad van 25 februari 1964 ⁽¹⁾ de voor vreemdelingen geldende bijzondere maatregelen ten aanzien van verplaatsing en verblijf, die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de openbare orde, de openbare veiligheid en de volksgezondheid zijn gecoördineerd en dat bij Verordening (EEG) nr. 1251/70 van de Commissie van 29 juni 1970 met betrekking tot het recht van werknemers om verblijf te houden op het grondgebied van een Lid-Staat na er een betrekking te hebben vervuld ⁽²⁾ de voorwaarden zijn vastgesteld voor uitoefening van dit recht ;

Overwegende dat het van belang is dat de bepalingen van de richtlijn van 25 februari 1964 eveneens gelden voor degenen op wie bovengenoemde verordening van toepassing is,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

De richtlijn van de Raad van 25 februari 1964 voor de coördinatie van de voor vreemdelingen geldende bijzondere maatregelen ten aanzien van verplaatsing en verblijf, die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de openbare orde, de openbare veiligheid en de volksgezondheid, is van toepassing op de onderdanen van de Lid-Staten en hun familieleden die het recht om verblijf te houden op het grondgebied van een Lid-Staat uitoefenen op grond van Verordening (EEG) nr. 1251/70.

Artikel 2

Binnen een termijn van zes maanden volgende op de kennisgeving van deze richtlijn stellen de Lid-Staten de nodige maatregelen voor het volgen van deze richtlijn in werking ; zij stellen de Commissie onverwijld in kennis van deze maatregelen.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 18 mei 1972.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. MART

⁽¹⁾ PB nr. 56 van 4. 4. 1964, blz. 850/64.

⁽²⁾ PB nr. L 142 van 30. 6. 1970, blz. 24.

